

Marca operativa
Registrierungsnummer

Numero protocollo e data
Protokollnummer. u. Datum

Numero patente
Führerscheinnummer

Codice autoscuola o agenzia
Fahrschul- oder Agenturkode

ID richiesta
ID Antrag

TT 2112

All'Ufficio patenti e abilitazioni di guida / An das Amt für Führerscheine und Fahrbefähigungen

Il/La sottoscritto/a
Der/Die Unterfertigte

COGNOME / ZUNAME

Prescrizioni tecniche
Technische Vorschriften

NOME / VORNAME

(Sesso
(Geschlecht)

DICHIARA / ERKLÄRT

Luogo di nascita
Geburtsort

COMUNE / GEMEINDE

(Provincia
(Provinz)

(Stato
(Staat) il
(den)

Cittadinanza
Staatszugehörigkeit

Codice fiscale
Steuernummer

Residenza
Wohnsitz

COMUNE / ANSÄSSIGKEITSGEMEINDE

(Provincia
(Provinz)

INDIRIZZO / ANSCHRIFT

NUMERO
NUMMER

C.A.P.
POSTLEITZAHL

NUMERO TELEFONICO / TELEFONNUMMER

E-MAIL

CHIEDE / ERSUCHT

CODICE
KODE

RICHIESTA
ANTRAG

Categoria patente richiesta
Angefordertes Führerschein

Categoria posseduta
Innegehabter Führerschein

Estremi patente posseduta
Auszüge des innegehabten Führerscheines

Il sottoscritto, consapevole delle sanzioni penali previste dall'art. 47 DPR 28/12/2000 n.445 per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci dichiara:

- di essere in possesso dei requisiti morali richiesti per il rilascio della patente;
- che non è titolare di altra patente di guida oltre a quella eventualmente indicata nella presente domanda;
- che non è stata disposta la sospensione- tuttora operante- della patente eventualmente posseduta- che è valida a tutti gli effetti;
- che i dati riportati nella presente istanza corrispondono al vero;

Der Unterfertigte, im Bewusstsein über die vom Art. 47 DPR 28/12/2000 Nr. 445 angedrohten Bestrafung für Falscherklärung erklärt folgendes:

- im Besitz der erforderlichen moralischen Erfordernisse zur Ausstellung des Führerscheines zu sein;
- außer des im vorliegenden Antrag unter „Innegehabter Führerschein“ angegeben Führerscheines nicht noch Inhaber eines anderen Führerscheines zu sein;
- dass derzeit kein zeitweiliger Führerscheinentzug des „innegehabten, gültigen Führerscheines“ vorliegt;
- dass die im vorliegenden Gesuch angeführten Angaben der Wahrheit entsprechen;

DATA
DATUM

FIRMA
UNTERSCHRIFT

(in caso di candidato minorenni occorre anche la firma di un genitore o del tutore)
(falls der Kandidat minderjährig ist, ist die Unterschrift vom Elternteil oder dem Vormund notwendig)

NOTE/ ANMERKUNGEN

IDONEO TEORIA IL / THEORIE BESTANDEN AM

IDONEITA' LIMITATA / GÜLTIGKEIT BEGRENZT

Foglio ROSA NR. DEL / VOM

DAL/VON

Ricevuta pagamento / Einzahlungsbestätigung

Euro il/am

COPIA PER DIGITAZIONE / ABSCHRIFT FÜR DIE EINGABE





Marca operativa Registrierungsnummer	Numero protocollo e data Protokollnummer. u. Datum	Numero patente Führerscheinnummer	Codice autoscuola o agenzia Fahrschule- oder Agenturkode	ID richiesta ID Antrag
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

II/La sottoscritto/a
Der/Die Unterfertigte

COGNOME / ZUNAME

NOME / VORNAME

Prescrizioni tecniche
Technische Vorschriften

(Sesso (Geschlecht)

DICHIARA / ERKLÄRT

Luogo di nascita
Geburtsort

COMUNE / GEMEINDE

(Provincia (Provinz)

(Stato (Staat) il (den)

DATA DI NASCITA / GEBURTSDATUM

Cittadinanza
Staatszugehörigkeit

Codice fiscale
Steuernummer

Residenza
Wohnsitz

COMUNE / ANSÄSSIGKEITSGEMEINDE

(Provincia (Provinz)

INDIRIZZO / ANSCHRIFT

NUMERO
NUMMER

C.A.P.
POSTLEITZAHL

NUMERO TELEFONICO / TELEFONNUMMER

E-MAIL

CHIEDE / ERSUCHT

CODICE
KODE

RICHIESTA
ANTRAG

Categoria patente richiesta
Angeforderter Führerschein

Categoria posseduta
Innehabter Führerschein

Estremi patente posseduta
Auszüge des innehabten Führerscheines

La persona quiiv generalizzata ha presentato domanda del tipo sopra contrassegnato.
Se il rilascio della patente richiesta è subordinato al superamento di prova pratica di guida, la presente ricevuta vale come:
AUTORIZZAZIONE PROVVISORIA AD ESERCITARSI ALLA GUIDA AI SENSI DELL'ARTICOLO 122 DEL DECRETO LEGISLATIVO 30 APRILE 1992, N. 285.
L'autorizzazione è valida per 30 giorni dalla data sopraindicata di accettazione della domanda; essa deve essere unita ad un documento di identità valido, e/o alla patente posseduta (se esistente).
Entro tale termine, l'autorizzazione va sostituita con quella emessa meccanograficamente.
Eventuali prescrizioni da osservare durante la guida:

Die hier angeführte Person hat den oben angeführten Antrag vorgelegt.
Wenn die Ausstellung des beantragten Führerscheines dem Bestehen der praktischen Fahrprüfung unterlegen ist, gilt die vorliegende Bestätigung als:
PROVISORISCHE BEWILLIGUNG ZUR FAHRÜBUNG, GEMÄß DEM ARTIKEL 122 des GESETZESVERTRETENDEN DEKRETES VOM 30. APRIL 1992, NR. 285.
Diese Bewilligung hat eine Gültigkeit von 30 Tagen ab dem oben angeführten Annahmedatum des Antrages und muss immer von dem gültigen Personalausweis und/oder dem innegehabten Führerschein (wenn vorhanden) begleitet sein.
Innerhalb des oben angeführten Termins muss diese provisorische Bewilligung mit der EDV-gedruckten Bewilligung ersetzt werden.
Eventuelle Vorschriften, die bei der Fahrübung und bei der praktischen Fahrprüfung zu beachten sind:

DATA
DATUM _____

FIRMA
UNTERSCHRIFT

L'IMPIEGATO/A
BEAMTE/IN _____

(in caso di candidato minorenni occorre anche la firma di un genitore o del tutore)
(falls der Kandidat minderjährig ist, ist die Unterschrift vom Elternteil oder dem Vormund notwendig)

- Articolo 122 del decreto legislativo 20 aprile 1992, n. 285.
Omissis
- L'autorizzazione consente all'aspirante di esercitarsi su veicoli della categoria per la quale è stata richiesta la patente o l'estensione di validità della medesima, purché al suo fianco si trovi, in funzione d'istruttore, persona di età non superiore a sessantacinque anni, munita di patente valida per la stessa categoria, conseguita da almeno dieci anni, ovvero valida per la categoria superiore, l'istruttore deve, a tutti gli effetti vigilare sulla marcia del veicolo intervenendo tempestivamente ed efficacemente in caso di necessità. Se il veicolo non è munito di doppi comandi a pedale almeno per il freno di servizio e per l'innesto a frizione, l'istruttore non può avere l'età superiore a sessanta anni.
- Per gli aspiranti all'ottenimento della patente per la guida di motoveicoli non si applicano le norme di cui al comma precedente.
- Gli autoveicoli per le esercitazioni e gli esami di guida debbono essere muniti di appositi contrassegni recanti la lettera alfabetica P. Tale contrassegno è sostituito per i veicoli delle autoscuole con la scritta scuola guida. Le caratteristiche di tali contrassegni e le modalità di applicazione sono determinate nel regolamento.

- Artikel 122 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 30 April 1992, Nr. 285
Omissis
- Die Bewilligung berechtigt den Bewerber Übungsfahrten mit Fahrzeugen der Kategorie, für welche der Führerschein oder die Gültigkeitserweiterung desselben beantragt wurde, jedoch mit der Auflage, dass sich an seiner Seite immer eine Person in der Eigenschaft eines/r Fahrlehrers/in befindet, die nicht älter als 65 Jahre sein darf und seit mindestens 10 Jahren im Besitz eines für die vom Bewerber beantragten Kategorie gültigen Führerscheins ist, oder eines höheren. Der Fahrlehrer muss die Fahrweise überwachen und im Notfall rasch und sicher eingreifen. Falls das Fahrzeug keine doppelten Pedale für die Kupplung und die Betriebsbremse hat, so darf der/die Fahrlehrers/in höchstens 60 Jahre alt sein.
- Für die Bewerber eines Führerscheins, der das Lenken von Kraftfahrzeugen ermächtigt, gelten die Auflagen des vorhergehenden Absatzes nicht.
- Auf den Fahrzeugen für die Fahrübungen und die Fahrprüfungen muss der Aufkleber mit dem Buchstaben „P“ gut sichtbar angebracht werden. Dieser Aufkleber wird auf Fahrzeugen von Fahrschulen durch die Aufschrift „FAHRSCHULE“ ersetzt. Die Eigenschaften und die Anwendungsvorschriften des genannten Aufklebers sind in den Durchführungsbestimmungen festgelegt.

Ricevuta pagamento / Einzahlungsbestätigung

Euro II/am

COPIA PER IL/LA RICHIEDENTE / ABSCHRIFT FÜR DEN/DIE ANTRAGSTELLER/IN





Marca operativa
Registrierungsnummer

Numero protocollo e data
Protokollnummer. u. Datum

Numero patente
Führerscheinnummer

Codice autoscuola o agenzia
Fahrschule- oder Agenturkode

ID richiesta
ID Antrag

TT 2112

--	--	--	--	--

COGNOME / ZUNAME

Il/La sottoscritto/a
Der/Die Unterfertigte

Prescrizioni tecniche
Technische Vorschriften

NOME / VORNAME

(Sesso
(Geschlecht)

DICHIARA / ERKLÄRT

COMUNE / GEMEINDE

Luogo di nascita
Geburtsort

(Provincia
(Provinz)

DATA DI NASCITA / GEBURTSDATUM

(Stato
(Staat)

il
den

Cittadinanza
Staatszugehörigkeit

Codice fiscale
Steuernummer

COMUNE / ANSÄSSIGKEITSGEMEINDE

Residenza
Wohnsitz

(Provincia
(Provinz)

INDIRIZZO / ANSCHRIFT

NUMERO
NUMMER

C.A.P.
POSTLEITZAHL

NUMERO TELEFONICO / TELEFONNUMMER

E-MAIL

CHIEDE / ERSUCHT

CODICE
KODE

RICHIESTA
ANTRAG

Categoria patente richiesta
Angeforderter Führerschein

Categoria posseduta
Innegehabter Führerschein

Estremi patente posseduta
Auszüge des innegehabten Führerscheines

DATA
DATUM

FIRMA
UNTERSCHRIFT

L'IMPIEGATO/A
BEAMTE/IN

(in caso di candidato minorenni occorre anche la firma di un genitore o del tutore)
(falls der Kandidat minderjährig ist, ist die Unterschrift vom Elternteil oder dem Vormund notwendig)

- Articolo 122 del decreto legislativo 20 aprile 1992, n. 285. QUESTO DOCUMENTO NON
VALIDO AD ESERCITARSI ALLA GUIDA FINO ALLA DATA DI SUPERAMENTO
DELLA PROVA DI TEORIA

Omissis

- L'autorizzazione consente all'aspirante di esercitarsi su veicoli delle categorie per le quali è stata richiesta la patente o l'estensione di validità della medesima, purché al suo fianco si trovi, in funzione d'istruttore, persona di età non superiore a sessantacinque anni, munita di patente valida per la stessa categoria, conseguita da almeno dieci anni, ovvero valida per la categoria superiore, l'istruttore deve, a tutti gli effetti vigilare sulla marcia del veicolo intervenendo tempestivamente ed efficacemente in caso di necessità. Se il veicolo non è munito di doppi comandi a pedale almeno per il freno di servizio e per l'innesto a frizione, l'istruttore non può avere l'età superiore a sessanta anni.
- Per gli aspiranti all'ottenimento della patente per la guida di motoveicoli non si applicano le norme di cui al comma precedente.
- Gli autoveicoli per le esercitazioni e gli esami di guida debbono essere muniti di appositi contrassegni recanti la lettera alfabetica P. Tale contrassegno è sostituito per i veicoli delle autoscuole con la scritta scuola guida. Le caratteristiche di tali contrassegni e le modalità di applicazione sono determinate nel regolamento.

Artikel 122 des gesetzvertretenden Dekretes vom 30 April 1992, Nr. 285: DIESE
BESTÄTIGUNG GILT NICHT ALS PROVISORISCHE FAHRÜBUNGSBEWILLIGUNG BIS ZUM
BESTEHEN DER THEORIEPRÜFUNG.

Omissis

- Die Bewilligung berechtigt den Bewerber Übungsfahrten mit Fahrzeugen der Kategorie, für welche der Führerschein oder die Gültigkeitsverlängerung desselben beantragt wurde, jedoch mit der Auflage, dass sich an seiner Seite immer eine Person in der Eigenschaft eines/r Fahrlehrers/in befindet, die nicht älter als 65 Jahre sein darf und seit mindestens 10 Jahren im Besitz eines für die vom Bewerber beantragten Kategorie gültigen Führerscheins ist, oder eines höheren. Der Fahrlehrer muss die Fahrweise überwachen und im Notfall rasch und sicher eingreifen. Falls das Fahrzeug keine doppelten Pedale für die Kupplung und die Betriebsbremse hat, so darf der/die Fahrlehrer/in höchstens 60 Jahre alt sein.
- Für die Bewerber eines Führerscheins, der das Lenken von Kraftfahrzeugen ermächtigt, gelten die Auflagen des vorhergehenden Absatzes nicht.
- Auf den Fahrzeugen für die Fahrübungen und die Fahrprüfungen muss der Aufkleber mit dem Buchstaben „P“ gut sichtbar angebracht werden. Dieser Aufkleber wird auf Fahrzeugen von Fahrschulen durch die Aufschrift „FAHRSCHULE“ ersetzt. Die Eigenschaften und die Anwendungsvorschriften des genannten Aufklebers sind in den Durchführungsbestimmungen festgelegt.

Ricevuta pagamento / Einzahlungsbestätigung

Euro //am

COPIA PER IL/LA RICHIEDENTE / ABSCHRIFT FÜR DEN/DIE ANTRAGSTELLER/IN



Marca operativa
Registrierungsnummer

Numero protocollo e data
Protokollnummer, u. Datum

Numero patente
Führerscheinnummer

Codice autoscuola o agenzia
Fahrschule- oder Agenturkode

ID richiesta
ID Antrag

TT 2112

All'Ufficio patenti e abilitazioni di guida / An das Amt für Führerscheine und Fahrbefähigungen

III/La sottoscritto/a
Der/Die Unterfertigte

COGNOME / ZUNAME

Prescrizioni tecniche
Technische Vorschriften

NOME / VORNAME

(Sesso
(Geschlecht)

DICHIARA / ERKLÄRT

Luogo di nascita
Geburtsort

COMUNE / GEMEINDE

(Provincia
(Provinz)

DATA DI NASCITA / GEBURTSDATUM
(Stato
(Staat) il
(den)

Cittadinanza
Staatszugehörigkeit

Codice fiscale
Steuernummer

Residenza
Wohnsitz

COMUNE / ANSÄSSIGKEITSGEMEINDE

(Provincia
(Provinz)

INDIRIZZO / ANSCHRIFT

NUMERO
NUMMER

C.A.P.
POSTLEITZAHL

NUMERO TELEFONICO / TELEFONNUMMER

E-MAIL

CHIEDE / ERSUCHT

CODICE
KODE RICHIESTA
ANTRAG

Categoria patente richiesta
Angeforderter Führerschein

Categoria posseduta
Innehabter Führerschein

Estremi patente posseduta
Auszüge des innehabten Führerscheines

La persona qui vi generalizzata ha presentato domanda del tipo sopra contrassegnato. Se il rilascio della patente richiesta è subordinato al superamento di prova pratica di guida, la presente ricevuta vale come:
AUTORIZZAZIONE PROVVISORIA AD ESERCITARSI ALLA GUIDA AI SENSI DELL'ARTICOLO 122 DEL DECRETO LEGISLATIVO 30 APRILE 1992, N. 285.
L'autorizzazione è valida per **30 giorni** dalla data sopraindicata di accettazione della domanda, essa deve essere unita ad un documento di identità valido, e/o alla patente posseduta (se esistente).
Entro tale termine, l'autorizzazione va sostituita con quella emessa meccanograficamente.
Eventuali prescrizioni da osservare durante la guida:

Die hier angeführte Person hat den oben angeführten Antrag vorgelegt. Wenn die Ausstellung des beantragten Führerscheines dem Bestehen der praktischen Fahrprüfung unterlegen ist, gilt die vorliegende Bestätigung als:
PROVISORISCHE BEWILLIGUNG ZUR FAHRÜBUNG, GEMÄß DEM ARTIKEL 122 des GESETZESVERTRETENDEN DEKRETES VOM 30. APRIL 1992, NR. 285.
Diese Bewilligung hat eine Gültigkeit von **30 Tagen** ab den obenangeführten Annahmedatum des Antrages und muss immer mit dem gültigen Personalausweis und/oder dem innegehabten Führerschein (wenn vorhanden) begleitet sein.
Innerhalb des oben angeführten Termins muss diese provisorische Bewilligung mit der EDV-gedruckten Bewilligung ersetzt werden.
Eventuelle Vorschriften, die bei der Fahrübung und bei der praktischen Fahrprüfung zu beachten sind:

Informativa ai sensi del decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196:
Titolare dei dati è la Provincia Autonoma di Bolzano. I dati necessari per la richiesta della patente di guida in applicazione del codice della strada sono trattati anche elettronicamente. Ai sensi dell'articolo 13, decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196, gli interessati possono in qualsiasi momento e gratuitamente consultare, modificare e cancellare i dati, o semplicemente opporsi al loro utilizzo rivolgendosi al direttore della ripartizione mobilità, responsabile del trattamento dati, Piazza S. Magnago 3, 39100 Bolzano.

Aufklärung gemäß ges.vertr. Dekret vom 30. Juni 2003 Nr. 196:
Rechtsinhaber der Daten ist die Autonome Provinz Bozen. Die für die Ausstellung des Führerscheines notwendigen Angaben der Straßenverkehrsordnung werden elektronisch verarbeitet. Im Sinne des Artikel 13, des gesetzesvertretenden Dekrets vom 30. Juni 2003, Nr. 196, können die Interessierten jederzeit und kostenlos in die Daten Einsicht nehmen, deren Änderung und Löschung beantragen oder sich ganz einfach gegen deren Verwendung widersetzen, indem sie sich an den Direktor der Abteilung Mobilität, verantwortlich für die Verarbeitung, S. Magnago-Platz 3, 39100 Bozen, wenden.

DATA
DATUM

FIRMA
UNTERSCHRIFT

L'IMPIEGATO/A
BEAMTE/IN

(in caso di candidato minorenni occorre anche la firma di un genitore o del tutore)
(falls der Kandidat minderjährig ist, ist die Unterschrift vom Elternteil oder dem Vormund notwendig)

IDONEO TEORIA IL / THEORIE BESTANDEN AM .

FOGLIO ROSA NR. DEL / VOM

Ricevuta pagamento / Einzahlungsbestätigung

Euro il/am

COPIA PER L'UFFICIO PROVINCIALE / ABSCHRIFT FÜR DAS LANDESAMT



Imposta di bollo assolta in modo virtuale all'UII. Bollo straordinario di Roma, articolo 7 legge 18-10-1978, n. 825
Stempelgebühr im Abfindungswege erbracht an "UII. Bollo straordinario di Roma", Artikel 7 Gesetz

Vor- und Zuname KandidatIn
 Nome e cognome candidato/a _____

VEICOLO CON IL QUALE VIENE EFFETTUATO L'ESAME / FAHRZEUG, MIT DEM DIE PRÜFUNG ABGELEGT WIRD

CAMBIO Automatico / Automatico CILINDRATA per motocicli
 GANGSCHALTUNG Manuale / Handbetätigt HUBRAUM für Krafträder _____

TARGA _____ POTENZA DEL MOTORE
 KENNZEICHEN _____ KW LEISTUNG _____

IDONEO TEORIA IL
 THEORIE BESTANDEN AM _____

FOGLIO ROSA NR. _____ DEL/VOM _____

Testa/Kopf

 Foto / Passbild
 Incollare fotografia
 Foto aufkleben
 (formato mm. 33 x 40)
 (Aumaß von 33 x 40 mm.)

Beglaubigung Lichtbild - ich habe die Identität der oben angeführten Person festgestellt mittels
 Legalizzazione foto - ho accertata l'identità della persona sopra indicata tramite

Personalausweis _____ Nr. _____
 documento riconoscimento _____ n. _____
 ausgestellt von _____ am _____
 rilasciato da _____ il _____
 Datum _____ Beamte/in _____
 data _____ funzionario/a _____

FIRMA
 UNTERSCHRIFT

ENTRO IL RIQUADRO
 INNERHALB DEM VIERECK

Foto / Passbild (formato mm. 33 x 40)
 (Aumaß von 33 x 40 mm.)

RISERVATO ALL'UFFICIO / DEM AMT VORBEHALTEN

1ª PROVA / 1. PRÜFUNG	2ª PROVA / 2. PRÜFUNG		3ª PROVA / 3. PRÜFUNG																																												
Esito TEORIA 1 I..... Ergebnis der THEORIE - PRÜFUNG 2 R..... Data Esame Prüfungsdatum <table border="1" style="display: inline-table; width: 60px; height: 20px;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table> Luogo Esame Prüfungsort <table border="1" style="display: inline-table; width: 40px; height: 20px;"><tr><td> </td><td> </td></tr></table> Codice Esaminatore Kode des Prüfers <table border="1" style="display: inline-table; width: 40px; height: 20px;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table>Firma Esaminatore Unters. des Prüfers												Esito TEORIA 3 I..... Ergebnis der THEORIE - PRÜFUNG 4 R..... Data Esame Prüfungsdatum <table border="1" style="display: inline-table; width: 60px; height: 20px;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table> Luogo Esame Prüfungsort <table border="1" style="display: inline-table; width: 40px; height: 20px;"><tr><td> </td><td> </td></tr></table> Codice Esaminatore Kode des Prüfers <table border="1" style="display: inline-table; width: 40px; height: 20px;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table>Firma Esaminatore Unters. des Prüfers												Esito GUIDA 5 I..... Ergebnis der FAHR - PRÜFUNG 6 R..... Data Esame Prüfungsdatum <table border="1" style="display: inline-table; width: 60px; height: 20px;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table> Luogo Esame Prüfungsort <table border="1" style="display: inline-table; width: 40px; height: 20px;"><tr><td> </td><td> </td></tr></table> Codice Esaminatore Kode des Prüfers <table border="1" style="display: inline-table; width: 40px; height: 20px;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table>Firma Esaminatore Unters. des Prüfers												Esito GUIDA 7 I..... Ergebnis der FAHR - PRÜFUNG 8 R..... Data Esame Prüfungsdatum <table border="1" style="display: inline-table; width: 60px; height: 20px;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table> Luogo Esame Prüfungsort <table border="1" style="display: inline-table; width: 40px; height: 20px;"><tr><td> </td><td> </td></tr></table> Codice Esaminatore Kode des Prüfers <table border="1" style="display: inline-table; width: 40px; height: 20px;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table>Firma Esaminatore Unters. des Prüfers											

QUESTO MODULO VA TENUTO DAL CANDIDATO FINO AL COMPLETAMENTO DELLE PROVE D'ESAME
 DIESES FORMBLATT WIRD VOM KANDIADTEN BIS ZUM ABSCHLUSS DER PRÜFUNG AUFBEWAHRT

**RICHIESTA ESAME TEORICO SENZA SUPPORTO AUDIO (AURICOLARI)
GESUCH FÜR THEORIEPRÜFUNG OHNE AUDIO-UNTERSTÜTZUNG (KOPFHÖRER)**

Circolare Ministero dei Trasporti n. 15175 del 6. luglio 2006 / Rundschreiben vom Transportministerium Nr. 15175 vom 6. Juli 2006

DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI CERTIFICAZIONI / ERSATZERKLÄRUNG AN STELLE VON BESCHEINIGUNGEN
ai sensi dell'articolo 5 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17 / im Sinne des Artikels 5 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17

In riferimento alla domanda allegata per il conseguimento della patente di guida (Mod. TT 2112) il sottoscritto /
In Bezug auf den beiliegenden Antrag für die Erlangung des Führerscheines (Mod. TT 2112)

COGNOME / ZUNAME	NOME / VORNAME
<input type="text"/>	<input type="text"/>
LUOGO DI NASCITA / GEBURTSORT	DATA DI NASCITA / GEBURTSDATUM
<input type="text"/>	<input type="text"/>
RESIDENZA / WOHNSITZ	C.A.P. / P.L.Z.
<input type="text"/>	<input type="text"/>
INDIRIZZO / ANSCHRIFT	NUMERO / NUMMER
<input type="text"/>	<input type="text"/>
CODICE FISCALE / STEUERNUMMER	TELEFONO / TELEFON
<input type="text"/>	<input type="text"/>

CHIEDE / BEANTRAGT

di effettuare l'esame di teoria nella seguente lingua / die theoretische Prüfung in folgender Sprache ablegen zu wollen:

- ITALIANO / ITALIENISCH
- TEDESCO / DEUTSCH
- FRANCESE / FRANZÖSISCH

consapevole della responsabilità penale in caso di dichiarazione mendace, ai sensi dell'articolo 76 del decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445 /
sich der strafrechtlichen Verantwortung im Falle unwahrer Erklärungen gemäß Artikel 76 des Dekretes des Präsidenten der Republik vom 28. Dezember 2000, Nr. 445, bewusst zu sein

Informativa ai sensi dell'art. 13 del decreto legislativo sulla tutela dei dati personali del 30.06.2003, n. 196:

Titolare dei dati è la Provincia Autonoma di Bolzano. I dati necessari per la richiesta della patente di guida in applicazione del decreto legislativo del 30.04.1992, n. 285 sono trattati anche elettronicamente dall'Ufficio Patenti e abilitazioni di guida. Ai sensi dell'art. 13, decreto legislativo del 30.06.2003, n. 196, gli interessati possono in qualsiasi momento e gratuitamente consultare, modificare e cancellare i dati, o semplicemente opporsi al loro utilizzo rivolgendosi al direttore della Ripartizione Mobilità, responsabile del trattamento dei dati, in via Crispi 8, 39100 Bolzano.

Aufklärung gemäß Art. 13 des Datenschutzgesetzes, gesetzesvertretendes Dekret vom 30.06.2003, Nr. 196:

Rechtsinhaber der Daten ist die Autonome Provinz Bozen. Die für die Ausstellung des Führerscheines notwendigen Angaben in Anwendung des gesetzesvertretenden Dekrets vom 30.04.1992, Nr. 285 werden auch elektronisch vom Amt für Führerscheine und Fahrbefähigungen verarbeitet. Im Sinne des Art. 13 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 30.06.2003, Nr. 196 können die Interessierten jederzeit und kostenlos in die Daten Einsicht nehmen, deren Änderung und Löschung beantragen oder sich ganz einfach gegen deren Verwendung widersetzen, indem sie sich an den Direktor der Abteilung Mobilität, verantwortlich für die Verarbeitung, in der Crispstr. 8, 39100 Bozen, wenden.

luogo e data / Ort und Datum _____ firma / Unterschrift _____